

und Hansestadt
schule für Hoch-
messungswesen,
Hafenschule für
at 2 25 1
ungswesen der
stadt Hamburg
er Tor 21 25 1
ien und Hanse-
23 55 66, Lerchen-

reien und Hanse-
alt 42 10 71, Rain-
Alt
Institut der Freien
amburg (Gertrud-
44 30 47, Mittel-

reien und Hanse-
dergärtnerinnen-
nen-Seminar) 44
41 25 13
belsminars:
endorfer Landstr.
m: Bundesstr. 23
hule der Freien
burg 42 10 71, Mittel-

fode der Freien
burg 25 46 67, 24
er Freien und
urg 42 08 56, Alt

e-u. Wirtschafts-
reien und Hanse-
Lohbrügge 42
redder 19
daler der Freien
burg 42 10 71, Alt
rschule Hamburg
mschweiger Str 6

reien und Hanse-
42 80 11, Rep-
Alt

Freien u. Hanse-
44 10 71, Moor-
42 13
e Handelschulen
len

er Gewerbeschule
technische Hilfs-
schule II ange-
e Handelschulen:
elsschule
re Handelschule
Handelschule für
re Handelschule
ur)

delsschulen ange-
n
chulen, sowie den
wirtschaftsschulen

ehörde

l. Biermann-Ratjen
Hans Mestern
Dr. Siemssen
mg
st- und Kultur-
44 10 71, Feld-
13

Fr, Sonnt.: 10-16,
10-13 Uhr (Kunst-
bis 16 Uhr, mitt-
18-21, montags

ihalle 42 80 11
all 1 25 1
st und Gewerbe
eintorplatz 25 1
erkunde und Vor-
44 10 71, Rothen-
4 25 13

amburgische Ge-
26 21, Holsten-

n für Landschaft,
Seefischerei 42
amstr. 21 25 1 Alt
77 10 51, Knoop-

seumstr 21 25 1 Alt
runnenstr. 58 25 13
scha 10-16 Uhr)
für Musik
vesteuhder Weg 12

ür bildende Künste
henfeld 2 25 24
Staatsorchester 42
aterstr. 33 25 36
stümliche Vorträge
nde) 42 51 66 21,
erturm 25 39

5 32 20, Karl-Muck-

Wirtschaftsaufsicht über:
Hamburgische Staatsoper A.-G.,
34 40 44, Dammtorstr. 28 25 36
Neue Schauspielhaus GmbH,
24 35 47, Kirchenallee 39/41 25 1
Theater-Kammerspiele GmbH,
32 19 36, Raboisen 67 25 1
Stiftung „Hamburger Öffentliche
Bücherhallen“ 35 37 38/39, Kohl-
höfen 21 25 36

Arbeitsbehörde

Senator Ewald Samsche
Senatsyndikus Dr. Otto Blecke
Lfd. Reg. Dir. Andritzke
44 10 21, Grindelberg 62 25 13

verbindet mit folgenden Dienststellen:
Allgemeine Abteilung, Abteilung
Arbeitsrecht und Arbeitsmarktpolitik
Abteilung Kriegsopferversorgung und
Sozialversicherung

Amt für Arbeitsschutz
Gewerbeaufsicht
Aufsicht über Dampfkessel und
Maschinen

Versicherungsamt
Eigenschaftsversicherung
Landessozialgericht
Hmb. 36, Gr. Bleichen 23/27 34 10 71

Sozialgericht, Hmb.-Altona, Allee 131
42 10 71
Arbeitsgericht, Hmb.-Altona, Allee
Nr. 131 42 10 71
Landesarbeitsgericht, Hmb.-Altona,
Allee 131 42 10 71

Dienststellen der Kriegsopfer-
versorgung:
Landesversorgungsamt, Hmb.-Altona,
Schillerstraße 7 42 10 71

Versorgungsamt, Hmb.-Altona,
Palmallee 71 42 12 31
Abt. für ehem. berufen. Wehrmacht-
angehörige, Hmb.-Altona, Schiller-
straße 7 42 10 71

Orthop. Versorgungsstelle, Hmb.-Al-
tona, Strassensstraße 161
43 11 31/34

Versorgungsrätliche Untersuchungs-
stelle, Hmb.-Altona, Alsterstr. 8 42
43 11 31/34

Staatl. Gewerbeärzt-Untersuchungs-
stelle für Berufskrankheiten, Hmb. 36,
Gorch-Fock-Wall 15/17, 35 10 61

Sozialbehörde

Senator Dr. Emilie Kiep-Altenloh
Senator Ernst Breidenbach
Senatsyndikus Hans Mestern
Lfd. Reg. Dir. Dr. Loeffler

Ernst-Merk-Strasse 9 (Bieberhaus)
42 1 24 80 11

Aufgabengebiet:
Fürsorge f. Hilfsbedürftige, Erwerbs-
beschränkten- und sonstige Arbeits-
fürsorge, Gemeindefürsorge, Heil- u.
Gemeinschaftsfürsorge für Kinder
und Jugendliche, wirtschaftliche
Fürsorge für Körperbehinderte, Ple-
geamt, ärztliche u. zahnärztliche
Fürsorge, Krankenhausfürsorge, Für-
sorge für Trinker und sonstige ge-
fährdete männliche Personen, Be-
treuung der Wohnungslosen, Wan-
derer, Durchreisenden, Heimkehrer,
Auswanderer, Fürsorge für Schwer-
beschädigte u. Hinterbliebene, Stüt-
zungsaufsicht, Wiedergutmachungs-
angelegenheiten, Betreuung von
Alten, Siechen, Schwerbeschädigten
usw. in Heimen, Bewährungshilfe,
Entlassungsfürsorge, Verwaltung der
Wohnlager (auch für heimat-
lose Ausländer), Wohnbunker und
Übernachtungsstätten u. fürsorge-
rische Betreuung der Bewohner, An-
gelegenheiten der Vertriebenen,
Sowjetrussendüchlinge, Evakuierten
u. ehem. Kriegsgefangenen, Lasten-
ausgleichsangelegenheiten.

(Bezirkssozialämter und Sozialabtei-
lungen der Ortsämter s. unter Be-
zirksverwaltung)

Außerhalb des Bieberhauses sind fol-
gende Dienststellen untergebracht:
Fürsorge für Trinker und sonstige ge-
fährdete männliche Personen, Bur-
chardstr. 8 III (Sprinkenhof) 25 1,
42 33 16 41, Geschäftszeit: 8-16.30
Uhr, dienstags 8-18 Uhr, son-
nabends bis 13.30 Uhr

Sozialabteilung des Landesfürsorge-
amtes, ABC-Strasse 46/47 25 36 42
34 10 16, Sprechzeit: 8.30-15 Uhr,
sonnabends 8.30-12 Uhr

Aufgabengebiet:
Betreuung der Wohnungslosen,
Wanderer, Durchreisenden, Heim-
kehrer, Krankenhausaufwärt-
er, Auswanderer, Daueranstands-
fälle

Krankenhäuserfürsorge, Vor dem Holsten-
tor 2 25 36, 35 10 21, Ge-
schäftszeit: 8-16.30 Uhr, sbds. 8-13.30
Uhr

Entlassenenfürsorge, Vor dem Holsten-
tor 2 25 36 42 35 10 21, Geschäfts-
zeit 8-16.30 sbds. 8-13.30 Uhr

Amt für Vertriebene und Kriegsge-
schädigte, Abt. für wirtschaftliche
u. wohnraummäßige Eingliederung
Neuer Wall 88 42 34 10 02, Sprech-
zeit: montags u. donnerstags 8-16
Uhr, sonnabends 8-12 Uhr

Bewährungshilfe, Burchardstr. 8 III
(Sprinkenhof) 25 1, 33 16 41,
Sprechzeit tägl. 8.30-9.30 Uhr u. nach
Verab.

Amt für Wiedergutmachung, Dreh-
bahn 54 25 36 42 34 15 31, Sprech-
zeit: montags u. donnerstags 8-13
Uhr

Landesausschussamt, Johannswall 4
25 1 32 25 55, Sprechzeit: mon-
tags, dienstags, donnerstags u. frei-
tags 8-13 Uhr

(Ausgleichsämter der Bezirks- u. Orts-
ämter s. unter Bezirksverwaltung)
Öffentliche Rechtsauskunft- und Ver-
gleichsstelle, Hauptstelle: Dammtor-
wall 41 25 36 42 38 10 21, Ge-
schäftszeit: montags u. donnerstags
9-16 Uhr, dienstags, mittwochs und
freitags 9-13 Uhr, sonnabends 9-12
Uhr

(Bezirksstellen: siehe unter
Bezirksverwaltung)

Heime

Zentralaufnahme der Heime der So-
zialbehörde, Oberaltenallee 60 25 21
23 10 31-33

Bahrenfeld 89 57 57, Holsten-
kamp 119 25 1 Alt
Bergedorf, Rothenhauschausee 100,
42 71 28 16

Bergstedt, Bergstedter Chaussee 202,
42 61 91 09
Billwerder, Auf der Bojewiese 8,
71 31 02

Farmen 63 12 64-68, August-Krog-
mann-Strasse 100 25 34
Fischbek-Neugraben 76 85 41/42,
Cuxhavener Str. 545 25 34
Groß-Borstel, 58 27 65, Borsteler
Chaussee 301 25 20

Pflegeheim Heimfeld 77 10 51, An
der Reinkoppel 1 25 10 51, Abteil-
ung Wietzenstraße 6 77 10 51, App.
785

Holstenhof 68 56 07, Schiffbeker
Weg 283 25 34, mit Abteilung
Jenfeld-Gejend, Deelwischredder
Nr. 37 67 14 50

Huckfeld 6. Hittfeld 466
Kirchwerder, Kirchenheerweg 103,
72 93 80
Oberaltenallee 23 10 31-33, Ober-
altenallee 60 25 22

Heinrich-Eisenbarth-Heim 42 10 51
197, Schönigstedt-Ohe über Ham-
burg-Bergedorf 1
Wandsbek-Marienthal 68 20 51, Am
Husarenkamm 13-17 25 34

Anstaltsleiter

Carlshof, Geflügelhof 63 12 64-68
Carlshof, Augusthof 63 12 64-68
Farmen, Anstaltsleiter 63 12 64-68
Bernier Heerweg 162 25 34

Farmen, Gärtnerlei 63 12 64-68,
Bernier Heerweg 162 25 34
Heinrich-Eisenbarth-Heim, Anstalts-
gut, Amühle 554

Gemeindeflegestationen
Barmbek-Nord 61 16 71, Schwal-
benplatz 15a 25 33

Barmbek-Süd/Winterhude 61 16 71,
Wiesendamm 14 25 39
Bergedorf v. 8-17 Uhr 71 10 21
v. 17-8 Uhr 71 10 73, Alte Holsten-
straße 70 25 34

Bergstedt 62 93 00 u. 62 93 82,
Kirchenstraße 15 25 34
Bilstdt 29 03 55, Steinadlerweg
Nr. 17 C 25 34

Billwerder 71 52 67, Bojewiese 51
Blankenese 86 35 29, Schenefelder
Landstraße 229 25 34
Bramfeld 63 70 73, Anderheils-
allee 38 25 34

Eidelstedt 58 23 78, Eidelstedter
Dorfstraße 18 25 34
Eimsbüttel 44 10 21, Wiesenstr. 28
19

Finkenwerder 84 62 80, Ostfries-
landstr. 26 25 34
Francop-Moorburg, Moorburger Elb-
deich 129, 77 73 20

Harburg 77 10 51, Heckengang 46
25 34
Hausbruch/Fischbek 76 84 36,
Hausbruch, Fischbeker Holtweg 100
Heilbrook 61 33 96, Haldeisdorfer
Straße 23 25 33

Hummelsbüttel 59 87 04, Grütz-
mühlweg 31
Kirchdorf/Niedergergerswerder 38
89 84, Kirchdorfer Str. 163 25 34

Kirchwerder 72 93 77, Kirch-
werder Hausdeich 406
Lohbrügge I v. 8-17 Uhr 71 10 21
u. v. 17-8 Uhr 71 35 67, Lohbr.-
Kirchstraße 15

Lohbrügge II v. 8-17 Uhr 71 10 21,
von 17-8 Uhr 71 51 36, Richard-
Linde-Weg 1

Lurup 63 64 08, Luruper Haupt-
straße 261
Modelfleet 38 86 78, Vorlandweg 16b
Neuengamme 71 20 34, Neueng.
Achter de Wisch 16a

Ortsenwerder 74 03 50, Ochsw.
Eldeich 410
Rahstedt I 67 27 50, Haffkruger
Weg 28 25 34

Rahstedt II 67 12 67, Berner
Straße 33 25 34
Reitbrook 74 06 07, Reitbrook 275
Sasel 60 91 31, Waldweg 17 25 34
Tonndorf 67 22 89, Wilsonstraße 1
25 34

Veddel-Rothenburgsort 38 87 43,
Billhorner Kanalstr. 22 25 28
Waltershof 84 12 90, Mühlen-
werder Damm 2 25 34

Wandsbek 68 20 51, Hinterm
Stern 23 25 34
Wilhelmsburg 38 88 12, Rüdemann-
weg 8 25 34

Jugendbehörde

Senator Ernst Breidenbach
Senatsyndikus Hans Mestern
Lfd. Reg. Dir. Rajot
24 80 11, Ernst-Merk-Strasse 9
(Bieberhaus) 25 1

Ämter und Aufgaben:
Sprechzeiten: Tägl. 8-12 Uhr, mon-
tags u. donnerstags 8-16 Uhr

Allgemeine Abteilung

Amt für Jugendförderung
Förderung der Ertüchtigung der Jug-
end durch allgemeine und kultu-
relle Jugendpflege, Aufnahme, letz-
tere durch den Kulturring der Jug-
end, Anerkennung von Jugendgrup-
penorganisationen und Jugendgruppen-
leitern, Unterhaltung von Jugend-
heimen und Zeilagern, Aufnahme
und Betreuung Jugendlicher in
Jugendwohnheimen, Einsatz der
Kreisjugendpfleger

Amt für Jugendfürsorge
Alle Maßnahmen im Interesse
schutz- und hilfsbedürftiger Kinder
oder Jugendlicher. Dazu gehören
Amtsvormundschaften, Pflegekin-
dern mit Adoptionsvermittlung,
Ausgabe des „Gemeindefürsorge-
rates“, d. sind Vorschlag aller
Einzelvormünder und Aufsicht über
die Mündel. Fürsorge für gefährdete
Kinder und Jugendliche, Jugend-
gerichtsichte, Gutachtliche Tätigkeit
für das Vormundschaftsgericht, Für-
sorge für die wandernde Jugend,
Maßnahmen im Interesse der
arbeitslosen oder arbeitsbehinder-
ten Jugend.

Abteilung für öffentliche Erziehung,
Averhoffstraße 7 25 21
23 10 21-25

Durchführung der öffentl. Erziehung
einschl. der Fürsorgeerziehung
Geschäftsstelle der Vereinigung städti-
scher Kinder- u. Jugendheime der
Freien u. Hansestadt Hamburg e. V.

Bezirksjugendämter
Bezirksjugendamt Altona, Palmallee 81
25 1 Alt 42 10 71

Bezirksjugendamt Bergedorf, Duwoks-
kamp 1 25 34 Bgd, 71 10 21
Bezirksjugendamt Eimsbüttel, Grin-
delberg 66 25 13 42 40 21

Bezirksjugendamt Hamburg - Mitte,
Ernst-Merk-Str. 9 25 1 24 80 11
Dienststelle Wohlwillstr. 35 25 4
43 11 41

Bezirksjugendamt Hamburg - Nord,
Blumenstr. 5 25 39 27 24 89,
47 29 12

Dienststelle Barmbek-Uhlenhorst,
Hufnerstr. 30 25 33 61 16 71
Dienststelle Fuhlsbüttel, Hummels-
bütteler Landstr. 25 25 34

Bezirksjugendamt Harburg, Großer
Schippsee 35 25 34 Harb, 77 10 51
Dienststelle Wilhelmsburg, Men-
estraße 19 25 34

Bezirksjugendamt Wandsbek, Lydia-
straße 1 25 34 Wa, 68 20 51

Amt für Jugendgesundheits
23 10 21-25, Averhoffstr. 7 25 21
Gesundheitliche Überwachung aller
Heime der Jugendbehörde und aller
privaten Kinder- und Jugendheime,
Kinder- und jugendärztliche
Untersuchungsstelle, psychiatrische
Psychotherapie.

Jugendamtsheime
Jugendheim Altona, 72 83 13,
Hostrer Damm 76
Jugendheim Averhoffstraße, 23
10 21/25, Hamburg 21, Averhoff-
straße 7

Jugendheim „Lug ins Land“ 62
Harzburg 632, Bad Harzburg, Alter
Kaiserweg 2

Jugendheim Hamburg-Blankenese 86
25 51, Tinsdaler Kirchenweg 36
Jugendheim „Hansjohann“ 407,
Eschberg über Bergedorf

Jugendheim Feuerbergstr. 59 10 21,
Ohlsdorf, Feuerbergstr. 43
Jugendheim Fuhlsbüttel, 74 04 61,
Kirchwerder 3, Durchdeich 75a

Jugendheim Gojenberg 71 25 05,
Berged., August-Bebel-Str. 210
Jugendheim Heckathen 71 10 21,
Berged., 1, Billw. Bildsch. 684

Johannes-Petersen-Heim 62 42 23
62 49 20, Volksdorf, Schemmannstr.
Nr. 56
Jugendheim Maschen 42 Hittfeld 611
Krs. Harburg

Jugendheim Niendorf, 58 19 23,
Niendorf, Friedrich-Ebert-Str. 14
Jugendheim Ohsenboll, 57 82 50,
Langenhorn 1, Langenhorn Ch. 659

Jugendheim Osdorf mit Heilpädagogi-
scher Station 82 05 51 u. 82 01 73
Knabeweg 40

Jugendheim Reinbek 72 62 78,
Reinbek, Sophienstr. 11
Siedlingheim Siedring 61 16 71,
Siedring 32, P. 39

Jugendheim Waldenau, 57 82 50,
Waldenau Marktplatz 14
Jugendheim Wulfsdorf 42 Ahrens-
burg 27 51, Wulfsdorf bei Ahrens-
burg

Jugendwohnheime
Abteistr. 36 25 13 44 10 21
Looseplatz 14 25 29 47 10 71
Schwanewik 37-39 25 24, 22 18 72

männlich
Amststraße 79, Rahstedt 67 28 41
An der Bahngärten 11, Wandsbek
42 68 20 51

Eddeibüttelstr. 9, Harburg 77 10 51
Hasselbrookstr. 164 25 23 25 48 06
Hütten 42 25 36 25 30 11
Marlinstr. 63 25 20 47 10 71

Osdorfer Landstr. 176, Osdorf,
42 05 51
Osterbekstraße 85 21 61 16 71
Wellingsbüttel Weg 71 25 34

Heime der
Arbeitsfürsorge u. Berufsförderung
Theodorstr. 39 42 10 71
Loozpark Langenhorn 39 61 26
Moorburger Eldeich 252 77 33 46
Ochsenwerder, Elversweg 46
74 04 96

Zollenspieker, Auf dem Salzbrack 2
42 74 58

Heime für Jugendgruppen
Bahrenfelder Straße 131, Altona
42 10 71
Beim alten Schützenhof 11, P. 21
Bernier Heerweg 187, Farmen
67 27 51

Bilstdter Hauptstr. 138, Bilstdt
Binnenfeldredder 17, Bergedorf
71 10 21

Brödermannsweg 46, Gr. Borstel,
Bundesstraße 101 25 13 (Max-Zelck-
Heim) 44 10 21

Eldendorfer Str. 195, Harb, 77 10 51
Fabriciusstraße 270, Bramfeld
63 72 00

Hörner Brückenweg 24 25 34
Hütten 40 25 36 36 20 11
Loosestraße 21 25 20
Lohringer Straße 18 25 43 61 16 71

Neuer Pferdemarkt 36 25 6 6
43 09 85
Osterleystr. 20 25 34 Bk, 86 44 51
Ohlsdter Str. 44, Ohlsdter
Rothenhäuser Damm 30 25 34

38 78 52
Rothenhäuser Str. 28 25 34
St.-Jürgen-Stieg 1, 25 34 89 89
Schloß Bergedorf, Bergedorf
71 10 21

Sternschanzenanlage, Sternschanze 2
25 6
Theodorstr. 39 42 10 71
Vogt-Wellis-Str. 19, Lokstedt
Wandrahmstraße, Hamburg 11
Winsener Straße 72a, Harburg
Willenkamp 17b 25 33

Wolliner Str. 100 25 34 Ra 67 10 51

Heime der offenen Tür
Bundesstr. 101 (Max-Zelck-Heim) 25 13
44 10 21
Lohringer Str. 18 43 61 16 71
Neuer Pferdemarkt 36 25 6 6
Rothenhäuser Str. 28 25 34 89 85